

# El Grano de Arena

OFICINAS:

San Roque, 29, MAHON.

ABONO:

Un mes. . . 0'25 ptas.

El que no está conmigo  
está contra mí.

REVISTA CATÓLICA

El que no recoge conmigo  
desparrama.

San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

CONSAGRADA AL CORAZON DE JESUS

San Lucas cap. XI vers. 14 á 28

CON APROBACION DEL ORDINARIO

Núm. 75

SÁBADO 5 DE SEPTIEMBRE DE 1896

AÑO II

## —SUMARIO—

I. Evangelio de la Dominica.—II. Todavía hay caracteres, (imitacion de Taboada), por Angel Ruiz Pablo.—III. Roma.—IV. España.—V. Extranjero.—VI. Notas sueltas.—VII. La semana.—VIII. Registro civil de Mahon.—IX. Boletín Religioso.

## EVANGELIO DE LA DOMINICA

Tomado del Evangelista S. Lucas cap. VII, vers. de 11 á 16

“Iba Jesús camino de la ciudad llamada Naim, y con él iban sus discípulos y mucho gentío. Y cuando estaba cerca de la puerta de la ciudad, hé aquí que sacaban á enterrar un difunto, hijo único de su madre, la cual era viuda: é iba con élla grande acompañamiento de personas de la ciudad. Así que la vió el Señor, movido á compasión, le dijo: No llores. Y arrimóse y tocó el féretro (Y los que lo llevaban se pararon). Dijo entonces: Mancebo, yo te lo mando, levántate. Y luego se incorporó el difunto, y comenzó á hablar. Y Jesús le entregó á su madre. Con esto quedaron todos penetrados de un santo temor y glorificaban á Dios, diciendo: Un gran profeta ha aparecido entre nosotros, y Dios ha visitado á su pueblo.”

## COMENTARIO

*Y cuando estaba cerca de las puertas de la ciudad, he aquí que sacaban á enterrar á un difunto etc...* ¿En que podeis fundar y como podeis justificar el olvido profundo é incomprendible en que vivis sobre vuestro último dia? ¿lo fundais acaso en la juventud que parece prometeros muchos años de vida? ¡En la juventud! pero ¿habeis olvidado que el hijo de la viuda de Naim era jóven tambien? ¿Habeis olvidado que la muerte no respeta edad ni categoria alguna? ¡En la juventud! pero esa misma juventud es la que me hace temer por vosotros, pues los placeres estremados violentos, los escesos de la ira, los impulsos de la ambicion, y los movimientos de venganza, suelen constituir los dias placenteros en los que la mayor parte de los hombres concluyen su existencia... Asi han muerto vuestros amigos, y casi todos los que habeis visto morir;

todos os han sorprendido con su muerte prematura, habeis tratado de buscar la prontitud con que desaparecieron, en la imprudencia del arte ó en la eleccion de los remedios; pero la mejor razón y la única es el que el dia del Señor nos sorprende siempre...

## TODAVIA HAY CARACTERES

(IMITACION DE TABOADA)

Que no me digan que se ha perdido la intranquencia y que estamos huérfanos de caracteres.

Desde que empezó la guerra de Cuba han salido de su ostracismo una legion de hombres acorados, de un temple de alma inaguantable.

Vivían ignorados en el seno del hogar doméstico y ahora se entregan en brazos del más ardiente patriotismo, llevando á todas partes, en pos de sí, la intranquilidad y los sentimientos bélicos y á sus propios hogares la desolacion y el espanto.

Conozco uno que tiene tres chicos con la tos ferina y otro medio comido por las lombrices, y él como si tal cosa. Le preocupan más los asuntos cubanos. Es lo que él dice: «Cuando la integridad nacional peligra, vaya V. á darles cucharitas á los nenes.»

Su cara mitad, que no ha podido intranquilizarse todavía con lo de Cuba y le importa un bledo que dimita ó no el general Weyler, vino el otro dia á pedirme auxilio contra su esposo.

—Vaya V., vecino; vaya V. por amor de Dios á ver si desencuba V. á Pepe.

Corrí á su morada y hallé al chico de las lombrices sentado en el suelo, con un tarro de azúcar entre las rodillas, comiéndose el contenido á puñados. Nuestro héroe, es decir, nuestro carácter estaba allí, devorando en alta voz la última

hoja telegráfica, y haciéndole coro, los otros tres vástagos tosan que reventaban.

—Pero, hombre—le increpé—¿no ves lo que pasa á tu alrededor?

Desvió la mirada del papel en que leía y mirándome con ojos preñados de patriótico entusiasmo, me contestó:

—Después de Dios, la patria.

Y prosiguió leyendo imperturbable.

Yo, que me había levantado aquella mañana con la fibra filantrópica en tensión arrebaté de las manos del *lombricionado* el tarro de azúcar, agarré á los ferines, los saqué á pulso al aire libre, á que reventaran allí al amparo de los transeúntes y me dispuse á entablar polémica con el autor de sus días.

—Vamos á ver.—le dije.—¿A tí que te va ni te viene en eso de Cuba? ¿Qué se te ha perdido en la manígua?

Se quedó estupefacto. Clavó en mi sér los ojos que lanzaban chispas de patriotismo en ignición y exclamó.

—¿A mí? ¿Qué se me ha perdido á mí? Nada; pero los españoles todos hemos perdido hasta la vergüenza.

—¿Y ahora te viene éso de nuevo?—le dije, sin perder ni por un momento la serenidad.

Bajó los fulminantes ojos y con voz saturada de amargura, en la que vibraban ciertas inflexiones de nieto de los tercios de Flandes indignado me dijo:

—Tienes razón. Si cuando vino Sidi Brisca con sus moritos hubiésemos tenido vergüenza, no estaría en el fondo de los mares el «Reina Regente»; si cuando se levantaron Maceo y Máximo Gomez hubiéramos enviado á Ceuta á media Cuba con sus callos, no estaríamos todos al borde del abismo...

—Bueno, sí;—le dije para apaciguarle;—pero ¿qué le vamos á hacer nosotros?

—¿Qué le vamos á hacer? Gritar hasta que nos oigan en las altas esferas... Mira: á mí de tanto gritar, me duele ya la campanilla. Pues sucumbí mi campanilla en aras de la patria.

Hubo una corta pausa y luego añadió:

—¿Qué hace allí Weyler? Que se le devuelva al hogar de sus mayores y sigamos en Cuba una

política intransigente. ¿Usa Maceo la dinamita? Pues usemos nosotros la ruborita y la malaquita, ó lo que sea... Que macheteen los mambises un soldado? Pues nosotros hacemos albondiguillas con todos los negros, mulatos, teñidos y destañidos hasta la cuarta generación... ¡La Ley del *Talisman!* (\*) ¡Ojo por ojo, diente por diente! El otro día topé con un chico color de castaña y tuvieron que quitármelo de las manos... á mí no hay quien me arrebaté la idea de que hasta aquí tenemos traidores...

—Es decir,—le repliqué,—que en no siendo blanco como la leche, no podremos salir impunemente á la calle. ¡Guerra al moreno infiel!

—No te rías... Tú no tienes sangre en el ojo. ¡Ah, si te oyeran Gonzalo de Córdoba y el Zurdo!

—¡El Zurdo! ¿Ese de la esquina, el que padece tanto de almorranas?

—¡No señor! El segundo del *Empencinado!*

—¡Ah!

—Yo ardo de patriótica indignación, mientras que tú estás huérfano de sentimientos nacionales.

—Pero tú qué diablos haces en favor de la patria?—le dije.

—¿Qué hago? Gritar y además de gritar...

—Pudrirte.

—Sí pudrirme y además sacrificarme ignoradamente. Tú sabes que me muero por las orejas de cerdo á la vinagreta.

—Me consta.

—Pues he jurado solemnemente que mientras haya un insurrecto en la manigua no ha de entrar en mi casa ni un pedazo de oreja tamaño como la punta de un alfiler. Así me sacrifico en aras de la nación y hago un ahorro para el día en que se inaugure en Cuba una política de palo seco.

—¿Qué harás entonces?

Se puso en pié aquél carácter, tomó una actitud solemne y con acento hendido de energía, exclamó:

—Invertiré en cartuchos de dinamita lo que ahorre, para cooperar á que vuelen la isla de Cuba, si hace falta. Antes que independiente, prefiero verla sumida en el fondo de los mares.

Al oír ésto salí de aquella casa renunciando á curar de su belicosidad á aquel carácter indomable.

En la calle los ferinos y el lombricionado se tiraban de los pelos.

¡Y dicen que no tenemos caracteres!

\*\*\*

Nota caritativa.—Se advierte á todas las personas oscuras, ó sea subidas de color, desde el de canela fina para arriba, que corren grave peligro en salir á la calle indefensos. Cuando menos lo piensen pueden topar con un carácter.

ANGEL RUIZ PABLO.

## ROMA

*Fiesta onomástica de Leon XIII.*—Con motivo de celebrarse el domingo penúltimo la fiesta onomástica del Papa. Su Santidad recibió en su biblioteca á numerosos Cardenales y otros Prelados, así como á representantes de la nobleza romana.

El Papa dió las gracias á todos por sus felicitaciones, y durante hora y media estuvo tratando con voz alta y sin denotar la menor fatiga, los diferentes asuntos de actualidad.

De todo el mundo se recibieron en dicho día en el Vaticano telegramas de felicitación, entre los que figuraban en primer término los de los jefes de los Estados.

*Preparación para la primera Comunión.*

—Con el nombre del gran escritor católico César Cantú se ha establecido en Roma una escuela destinada á preparar á los niños de todas las clases para la primera Comunión.

*Una suscripción.*—Asciende ya á 20.000 liras la cantidad recaudada en pocas semanas para el monumento que en breve se ha de levantar en Viterbo para eterno recuerdo del 75.º aniversario de la primera Comunión del Santo Padre. La mayor parte de esta cantidad procede de colegios y de seminarios eclesiásticos, que con ella quieren dar una vez más solemne prueba de afecto al Padre Santo, al mismo tiempo que de devoción al Dios de la Eucaristía.

*El Obispo de Coimbra.*—Este Prelado ha ido á Roma á estudiar la organización del Semi-

nario pontificio y la de varias sociedades caritativas.

*Felicitación.*—El Cardenal Jacobeni ha escrito al profesor Toniola, felicitándole por la reunión del Congreso católico científico de Padua, y alentándole á que prosiga en sus importantes investigaciones acerca del problema social en sentido católico.

*Mas vale así.*—Crispi parece que se retira á la vida privada, dejándose de publicar el periódico «La Reforma», que era su órgano.

*En honor de San Alfonso M. de Liguorio.*—El día 4 del pasado mes se ha celebrado con gran solemnidad y extraordinaria concurrencia la fiesta de San Alfonso en la iglesia de su nombre, en el monte Esquilino.

Pero mayor importancia revistían seguramente los cultos que se tributarán á dicho Santo á fines de Septiembre, con motivo de celebrarse el segundo centenario del nacimiento de hombre tan Santo como sabio, acaecido de Marianella (cerca de Nápoles), el 27 de Septiembre de 1.696. En Roma está trabajando para este fin y prepara grandes manifestaciones académicas el «Círculo Romano de Estudios», el cual por medio de una circular ha invitado para que tomen parte en las fiestas á los Superiores de los Seminarios de Italia y de otros institutos eclesiásticos.

*Un «heroe» venido á menos.*—Barattieri, el compañero de Garibaldi, el ídolo del populacho romano, el sañudo enemigo del Pontificado, que ganaba batallas sobre el papel en la «Revista oficial» del ejército italiano, cuya dirección le había sido confiada en pago de servicios políticos; Barattieri, que presenció como general el desastre vergonzoso de Adua, en que tan cara costó su impericia al ejército italiano, que llegó á hacer vacilar los fundamentos del llamado reino de Italia; Barattieri, juzgado y absuelto al fin, más por la pia clemencia de magnánimos compañeros de armas que por la adusta rectitud de severos y ceñudos jefes Barattieri regresó á Italia, desembarcado en Sbezia, dirigióse á su país natal, abatido, solo, silencioso, pasando casi inadvertido. Al llegar al pueblecillo de Mori esperábalo su hermana y un cuñado, en compañía de los cuales prosiguió su ruta, abatido, silencioso, inad-

vertido casi.

Dicen que pronto irá á Roma. Sus antiguos electores de Brenoque le llevaron al Parlamento, instanle para que dimita su investidura de diputado.

## ESPAÑA

Noticioso el general Weyler de que algunos hacendados cubanos tenían contraído compromiso de satisfacer á los insurrectos una contribucion porque les permitieran hacer las recolecciones, se dispone á publicar un bando suspendiendo las operaciones de recolecciones del café y zafra en toda la isla, para hacer comprender á esos hacendados que la única soberanía que hay que reconocer es la de España.

El corresponsal que tiene en la Habana «El Imparcial» ha tenido una conversacion con el general en jefe del ejercito de Cuba, y acerca de esta prohibicion dice:

«Anoche circuló con carácter de oficiosa la noticia de que el general Weyler iba á acordar la prohibicion de las operaciones agrícolas de la próxima zafra y la recoleccion del café.

»Tal rumor pareció á muchos estupendo, y para cerciorarse de si tenia fundamento he visitado hoy al general Weyler.

»Este me dijo:

—»Es cierto que voy á tomar esta determinacion de que Vd. me habla. Todavía ignoro la forma en que la llevaré á la práctica; pero tengo el propósito firmísimo de impedir el trabajo en los campos.

»Pregunté al general las razones que le asistían para adoptar tan grave determinacion.

—»Grave es, en efecto—me contestó—pero la adopto en vista de la actitud de muchos hacendados, que se han puesto al habla con la junta revolucionaria para fijar el precio y las condiciones en que les dejarán las partidas realizar la zafra. La verdadera situacion de la junta es mala, porque carece ahora de fondos y los gastos que hacen las partidas son cada vez mayores por irse agotando los medios que el país las daba.

»Si consentimos que los hacendados den á los rebeldes el dinero de que carecen, entiendo que habremos cometido una gran torpeza.

»Dícenme—continuó manifestando el general Weyler—que si se paraliza el trabajo de los campos se aportará un gran contingente de hombres á la insurreccion.

»Esto es preferible á que recaben dinero que se convierta en armas y en municiones.

»Hace dos semanas desembarcó entre Maternillos y Maisi una fuerte expedicion, en la que trajeron hasta cañones, que han utilizado ya en la destruccion de pequeños poblados cerca de Gibara.

«Estas expediciones no se hacen sin dinero, y urge privar á los rebeldes de ingresos, ya que no podemos[privarles] de impunidades[?] sancionadas como la del «Competitor.»

«Anúncianse[?] otras expediciones *Quizás alguna ha desembarcado ayer*, y es preciso que termine la situacion presente.

«El general Weyler insistió mucho en la necesidad de la trascendental resolucion que ha tomado.»

## EXTRANJERO

*Fiesta anarquista.*— Dice «Las Novedades» de Nueva York, que entre las fiestas que se celebraron el 4 de Julio se destacó la que dieron en un bosque de *State Island* los anarquistas presididos por el más feróz de todos ellos, el nombrado Herr Most.

«En esta[?] fiesta de patibularios—dice el citado periódico—todo estuvo en carácter. la gente, los discursos disolventes, mascullados por hombres ébrios, y los emblemas[?] entre los cuales figuraba, colgado de un árbol, el trapo de la estrella solitaria.

Nunca se vió ese simbolo de los insurrectos cubanos más digna y adecuadamente colocado.

Y es que Herr Most y sus anarquistas comprenden que los insurrectos y ellos son todos unos, puesto que tiran á lo mismo, á la destruccion de todo lo existente, por medio de la dinamita.»

Y, sin embargo, los mismos periódicos yankées claman á diario por dar la beligerancia á esos desaharrapados anarquistas, destructores y de la civilizacion.

—*Caridad cristiana.*—En paris se ha fundado una nueva Obra católica, con el nombre, sim-

pático á todo corazón francés, de Hermanas de Juana de Arco, y bajo la presidencia de la Baronesa de Boutanler.

Tiene la Obra flamante por objeto cuidar á los pobres enfermos víctimas de la tuberculosis, ó de otras enfermedades congéneres que tantos y tan formidables estragos causa entre las clases obreras de las grandes capitales modernas.

En Batignolles funciona ya una clínica, la primera establecida, y que ya es insuficiente á contener el número de enfermos que acuden á recibir los cuidados de las Hermanas y de los médicos afectos á la institucion.

—*Una cura milagrosa.*—Atacada de parálisis progresiva que llegó á dejarla muda, ciega y sin movimiento, la hija de un labrador católico de Sharon (Pensilvania), llamada Inés Mac Langhlin, recurrió á la Virgen Inmaculada para pedirle su curacion, y haciendo uso del agua de Lourdes que le preporcionó una amiga, tuvo la dicha de ver su fé premiada, recobrando la vista, el habla y el movimiento, cuyo milagroso suceso cundió por toda la comarca, causando general admiracion.

—*Rogad al Espíritu Santo.*—No se reza bastante al Espíritu Santo, decía en cierta ocasion el bravo general Lamoricière, y predicaba con el ejemplo.

Necesitando del concurso de otro héroe, el general Quatrebarbes, para la defensa de Ancona, nombróle jefe del Estado Mayor y Gobernador de la plaza, una de las menos seguras de los Estados Pontificios, cuyas obras de defensa inspeccionaron juntos ambos generales. Al despedirse de Quatrebarbes y acerle las últimas recomendaciones, dijo le Lamoricière: «... Y cuando os encontréis apurados, haced lo que yo hago; invocad al Espíritu Santo y contad con su ayuda.» E inmediatamente ambos héroes, poniéndose de rodillas, recitaron el *Veni Sancti Spiritus* para asegurar del cielo el éxito de su gloriosa empresa.

## NOTAS SUELTAS

*Suceso maravilloso.*—En medio de la espantosa devastacion de armenios cristianos realizada por los árabes en el Asia menor, hallamos la si-

guiente consoladora noticia.

Más de seiscientos armenios católicos y gregorianos de Arabghir, huyendo de la ferocidad de los mahometanos, se refugiaron en la iglesia católica del referido pueblo. El P. Esteban Israelian, después de haberlos acogido con mucha caridad, expuso á su Divina Majestad con verdadera profusion de luces. Acto continuo, con lágrimas y gemidos, empezaron todos á elevar fervientes plegarias al Padre de las misericordias y Dios de todo consuelo para que se apiadara de ellos, sacándoles libres de tan inminente peligro de perder sus vidas. Entre tanto la horda salvaje, sediente de sangre y de venganza, sembraba el terror por todos los ángulos de la ciudad!... Llegaron también á la puerta de la Iglesia dispuestos á derribarla á todo trance. En vista de tan extremado peligro el P. Israelian no se aterra; con la dulce tranquilidad de quien cumple con un sagrado deber da la absolucion sacramental á los circunstantes, y con paso firme se dirige á la puerta, la abre de par en par y pónese impertérito ante la turba feroz. ¡Cosa maravillosa: Al divisar á los cristianos arrodillados al pié del altar, radiante de luz, y al escuchar los misteriosos ecos de sus oraciones, cunde un horrible pánico entre aquellos salvajes, y en vez de lanzarse sobre su apetecida presa, se declaran en precipitada fuga cual si un enemigo oculto los persiguiera de muerte.

Ved aquí lo que vale la oracion ferviente, acompañada de la humildad y del verdadero arrepentimiento de los pecados. ¿Por qué no imitamos los españoles á estos cristianos ante las críticas circunstancias por que pasa nuestra afligida patria?

## LA SEMANA

Extracto del «Boletín Oficial Eclesiástico» de este Obispado:

Se anuncia que la matrícula para el próximo año académico de 1896 á 1897 estará abierta en el Seminario, así para los alumnos de carrera Eclesiástica como para los del colegio de segunda Enseñanza, desde el 17 al 30 del presente mes, todos los dias no festivos, de 11 á 12 de la mañana.

Les exámenes extraordinarios de prueba de

curso se verificarán el día 25 del actual, y el 29 serán los de ingreso.

Los ejercicios literarios de oposicion á *becas* tendrán efecto el día 28.—Dinero de S. Pedro.—Parte doctrinal.—Crónica de la Diócesis.

Después de haber pasado algunos días entre nosotros regresó ayer á Ciudadela el Lic. D. Pedro Moll, Ecónomo de la Catedral y Catedrático del Seminario.

El juéves llegó á esta ciudad el Presbítero don Pedro Seguí, con objeto de pasar algunos días en Mahon.

De los 414 individuos de Infantería que debían embarcarse el domingo último para Cuba, sólo lo efectuaron 382; quedando sin embarcarse 2 que se hallan en los baños de Archena, 7 en el Hospital militar, 2 pendientes de sumaria, 1 en expectacion por inútil, 1 pendiente de expediente en la Diputacion, 1 por tener que presentarse al concurso académico, 6 que debieran embarcarse en Palma, 1 en el Colegio de Huérfanos que está ordenado y 9 con licencia por enfermos.

Del arma de Artillería se embarcaron 8 destinados al cuarto Batallon; 18 al quinto y 19 al septimo, quedando sin embarcar 1 por enfermo, 2 que están en la Escuela Central de tiro y 1 que tiene incoado expediente de exencion.

De Ingenieros fueron embarcados 17 y 1 que entabló permuta.

Bajaron al muelle para despedir á nuestros bravos soldados que van á defender la integridad nacional todos las autoridades locales, de la Isla, Diputado á Cortes y numeroso gentío. Que Dios bendiga nuestras armas y alcance á nuestro ejército pronta y completa victoria.

Mañana se embarcarán para Cuba los individuos del arma de Artillería que quedaron sin embarcar el domingo último.

Martes, festividad de Ntra. Sra. de Gracia, en la iglesia parroquial de Santa María se celebrará solemne funcion religiosa, costeada por nuestro Ayuntamiento, estando invitadas todas las autoridades. En el lugar correspondientes van detallados los cultos que se han de practicar.

En la imprenta del «Vigia» de Ciudadela se halla en venta un librito que se titula: *Glosat fet amb sa tana intenció de treura s'asa d' escap á n' es Doctó Antoni, apostol de s' esperitisme en Alayó y a n'es qui li van en torn, per un*

*alaorench qui no te pels á sa llengo.* Su coste es de diez céntimos de peseta.

Han terminado ya las sēsiones del Congreso Eucarístico celebrado en Lugo, las que han estado concurrísimas. Puso fin al acto el ilustre presidente, pronunciando un elocuentísimo discurso, y firmándose en seguida por los Prelados el Mensaje de adhesion al Papa y á las instituciones. Celebróse una solemnísima procesion que fué presidida por el Pro-Nuncio, los Obispos y demás autoridades.

Que Dios haya bendecido sus trabajos.

En el Colegio Católico de la «Santa Cruz», que dirige el Rdo. D. Narciso Panedas, celebráronse el juéves exámenes de fin de curso, con asistencia de los alumnos del citado Colegio, algunos señores pralectores y personas al efecto imitadas.

Después de rezadas las preces acostumbradas, el Sr. Director dirigió un discurso á los escolares como apertura de los exámenes, recordando una vez más que el Colegio de la «Sta. Cruz» creado en Marzo del 75 con el objeto de combatir el protestantismo y la enseñanza anti-católica en esta poblacion, había celebrado exámenes en diversas épocas para demostrar que había llevado su cometido.

Dióse principio á los ejercicios en cuya práctica demostraron los alumnos sus exvulgares aptitudes y completa aplicacion principalmente los mayores. Repartidos los premios dirigió la palabra á la concurrencia el profesor D. Victorino Benitez Carreras, quien con florida frase reseñó á grandes rasgos la historia del Colegio y ensalzó el mérito de la aplicacion al estudio como fuente de la distincion, sobre todo á la virtud, sin la cual todo es vano ó nocivo. Acto continuo el Lic. D. Antonio Roca, Catedrático del Instituto de 2.<sup>a</sup> enseñanza usó de la palabaa improvisando un discurso infantil que cautivó la concurrencia. Por último el Sr. Director dió las gracias á los señores protectores y demás personas allí reunidas por haber contribuido con su presencia á la mayor esplendidez del acto.

El resultado fué brillante, quedando una vez más demostrada la conveniencia de celebrarlos anualmente, cuando no, para estimulo de los jóvenes escolares.

## MISCELANEA

### DOS ASNOS IMPERIALES

Habiendo ido Federico II de Prusia y su hermano Enrique á visitar un convento de la Silesia, antes de

ausentarse preguntó el primero al P. Guardián, si tenía alguna gracia que pedirle.

—Sí, señor, contestó el religioso; de todo corazón pido á V. M. que me conceda la facultad de poder admitir en mi convento dos novicios cada año, á pesar de la ley que lo prohíbe.

—Esta concedido, dijo el emperador, y aun por esta vez yo mismo os mandaré los dos novicios que me pedís.

Y volviéndose hacia su hermano, le dijo en francés, creyendo que el religioso no lo comprendería:

—Enviaré dos asnos á este estúpido.

Pero el P. Guardián, que era muy docto y había comprendido perfectamente las palabras del monarca añadió:

—Ya que V. M. ha sido tan generoso, me atrevo aún á pedirle otra gracia. Y es que me permita poner a los dos novicios que ha de enviarme, al uno el nombre de V. M., y al otro el de vuestro imperial hermano.

Los dos personajes reales miráronse llenos de sorpresa y confusion. La gracia les había salido al revés.

**REGISTRO CIVIL DE MAHON**

*Inscripciones durante esta semana:*

**NACIMIENTOS**

Días	LEGÍTIMOS		ILEGÍTIMOS	
	Varones	Hembras	Varones	Hembras
29	1	2	»	»
1	1	2	»	2
2	2	»	»	»
3	1	»	»	»

**MATRIMONIOS**

Sta María 1; Cármen 2.

**DEFUNCIONES**

Día 24 Agosto —Francisca Sintes Roselió, 54 años, casada, Mercadal 20.—Ana Pons y Olives, 84 años, viuda, Sol 59.

Día 25.—José Pons y Cardona, 32 años, casado, caserío Son Blanch.

Día 26 —Antonio Moll y Neto, 55 años, casado, Plana 55.


Día 27.—Antonia Carreras y Pons, 72 años, viuda. S. Andrés 25 —Rosa Vicens y Ferrer, 28 años, casada, Hospital Civil.

**BOLETÍN RELIGIOSO**

**Santos de la semana**

Domingo 6 Septiembre.—Sios. Eugenio mártir y Petronio obispo y confesor.

Lunes 7 —S. Anastasio mártir, Sta. Regina virgen y S. Estéban monje.

Martes 8 — La Natividad de Nuestra Señora, san Adrian y S. Eusebio mártires

Miércoles 9.—S. Gorgonio mártir y S. Pedro Claver confesor.

Jués 10.—S. Nicolás de Tolentino confesor y S. Lucas mártir.

Viernes 11 —Sta. Teodora penitente y S. Jacinto mártir.

Sábado 12.—S. Valeriano mártir y S. Leoncio mártir.

mera: la parte superior tiene la forma de un cono y el conjunto se parece á una colmena. A la distancia de diez pasos de uno á otro *carbet*, hay otro que es tan largo como ancho, separado con una empalizada de cañas. La mas grande es la habitacion del jefe de familia y la mas pequeña sirve de cocina y para las comodidades de las mujeres y niños, que jamas entran en el grande *cerbet*, sino cuando el amo desea recibirlos. El ajuar del *carbet* de las mujeres consiste en cestillas y hamacas y el de los hombres está formado de arcos, flechas y largos dardos atados á las cabrios (bigas) cerca las cuales hay ordinariamente una arca, un mosquete, un sa-

bre, dicen, pertenece á los animales salvajes, como igualmente detestan el nombre de Canibal, que dicen se aplica al que se come á un hombre. Pero el os son muy apasionados al título de Caribe, porque en su primitivo lenguaje esta palabra significa hombre guerrero, hombre veloz. Los Caribes son en general altos y bien proporcionados; sus facciones son agradables, escepto que tienen la frente aplastada y hundida, lo que les dá un aspecto feroz y esto proviene de la costumbre que tienen de aplastar la frente de los recién nacidos con una pequeña tabla ligada fuertemente por la parte posterior de la cabeza y dejada hasta que la frente toma la forma que

## CULTOS

## PARROQUIA DE SANTA MARÍA

Domingo.—A las 10 Misa mayor con el Sto. Evangelio explicando por el Sr. Cura-Ecónomo.—Por la tarde á las 3 y media Vísperas. Completas y rezo del Santo Rosario por el interior del templo primera dominica de mes.

Lunes.—A la noche como Vigilia de la natiuidad de Nuestra Señora, de 8 á 9 repique de Campanas anunciando la solemne festividad.

Martes.—A las 10 y cuarto se dará principio al Divino Oficio solemne cantado por la música de Capilla, con sermón del propio Misterio y circunstancias por el Rdo. D. Pedro Pons, Regente del Carmen dando fin á la funcion con la solemne salve de Monsenat cantada con acento grave por la Rda. Comunidad y Capilla. Por la tarde á las 3 y media solemnes Vísperas, Completas y Sto Rosario; por la noche de 8 á 9 Repique de campanas.

A las 7 Misa de Comunión para las Hijas de María.

## PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL CARMEN

Domingo.—A las 10 misa mayor con Homilia por el Sr. Regente. Por la tarde á las 3 y media Vísperas, Rosario y Enseñanza del Catecismo.

Martes.—Festividad del glorioso nacimiento de la Virgen Santísima, á las 10 misa mayor solemne. Por la tarde solemnes Vísperas, Rosario y enseñanza del Catecismo.

Sábado.—A las 7 y media misa rezada para los devotos de la Virgen. Al toque de oracion Rosario y visita semanal á la Virgen del Carmelo concluyéndose con el canto de la Salve Regina.

134

deséan, que queda tan aplastada que sin levantar la cabeza pueden ver perpendicularmente hácia arriba.

Esta costumbre, dijo el Coronel, no es peculiar de los Caribes, sinó que es comun á otros salvajes de América, y se dice que la piel de la cabeza se pone tan dura, que contra ella se rompían las espadas de los europeos cuando fuéron á la conquista del Perú.

Los Caribes, Señor, tienen sus pieles de rojo no solamente para adorno, sinó para que los mitigue el excesivo calor del sol y preserve de los mosquitos y otros insectos, teniendo antipatía al olor del aceite y diferentes misturas que aquellos usan. Las mujeres son mas bajas

## PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Domingo.—A las 10 Misa mayor con explicacion del Santo Evangelio por el Sr. Ecónomo. Por la tarde á las 3 y media Vísperas y Rosario.

Martes.—Natividad de Nuestra Señora: á las 10 Misa mayor solemne, y por la tarde solemnes Vísperas y Rosario.

## AYUDA PARROQUIA DE LA CONCEPCION

Continúan las Cuarenta-Horas, estando el Señor de manifiesto desde las 6 y media de la tarde hasta las ocho de la noche.

## ERMITA DE NTRA. SRA. DE GRACIA

Lunes.—Por la tarde, á las 5 y media. Completas, Salve y Gozos á la Virgen, todo con acompañamiento de armonium.

Martes.—Misas rezadas á las 6, 7 y á las 8.—Por la tarde á las 4 y media se dará principio al solemne Octavario; consistiendo en rezo del Sto Rosario, canto de tres Padre nuestros y gozos con acompañamiento de armonium.

Los demas días laborables se continuará el Octavario á las 5 y media de la tarde.

## PARROQUIA DE SAN LUIS

Domingo.—A las 7 y media Misa y Comunión general para los socios del Apostolado de la Oracion. A las 9 y media la mayor con explicacion del Sto Evangelio. Por la tarde á las 2 y media el ejercicio del primer Domingo de mes con exposicion de S. D. M. Rosario, meditacion, motetes y reserva.

Martes.—Natividad de Ntra. Señora, á las 9 y media Misa mayor solemne con sermón del misterio. Por la tarde, Sto Rosario y Visita á Ntra. Sra. de Gracia.

135

que los hombres y su aire es mas elegante. Llevan decorados los brazos con brazaletes, las orejas con anillos y llevan un collar de cuentas de vidrio ó de piedras azules. Desde la edad de doce años usan una especie de borceguí de algodón, que les alcanza hasta cinco ó seis pulgadas de la pierna y está tan adherida á esta que es imposible sacarlo. El adorno de los hombres son plumas y placas de metal que les llaman caracoles y que llevan en las orejas y en el labio inferior. Los caribes llaman á sus casas *carbets* que al igual que los de la India y la Guinea tienen una figura singular. Las paredes laterales son de caña y están cubiertas con hojas de pal-